

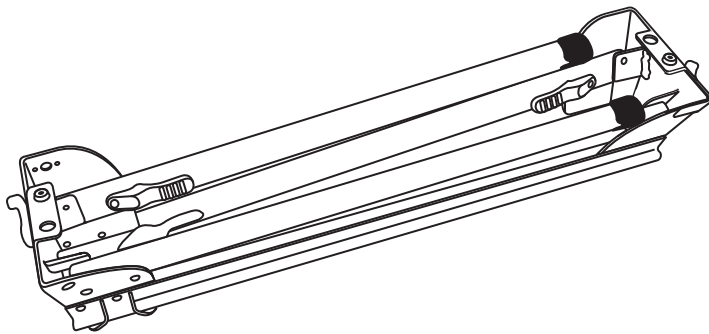
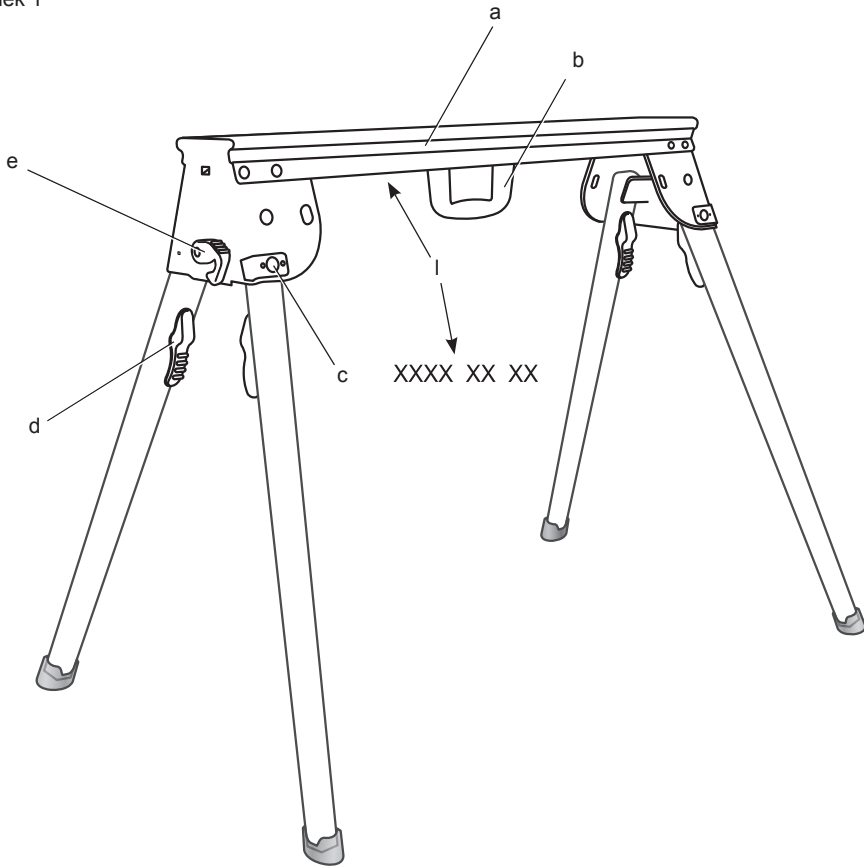
DEWALT®

509111 - 81 PL

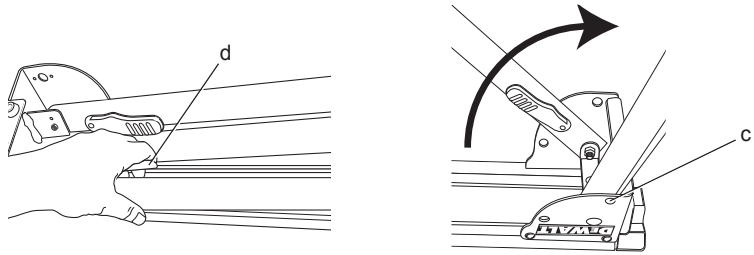
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

DE7035

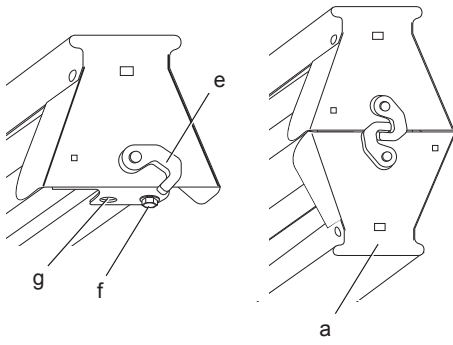
Rysunek 1



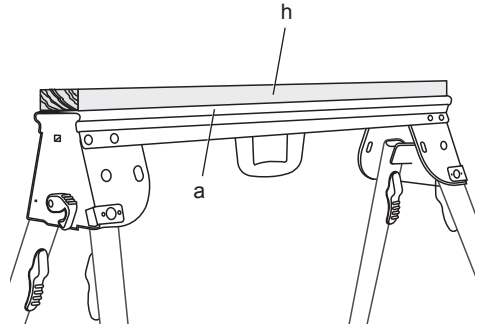
Rysunek 2



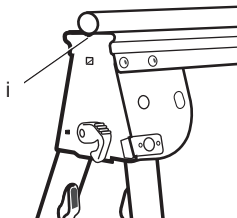
Rysunek 3



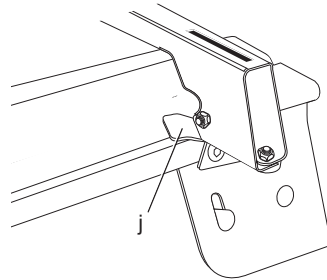
Rysunek 4



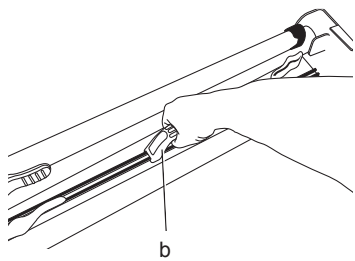
Rysunek 5



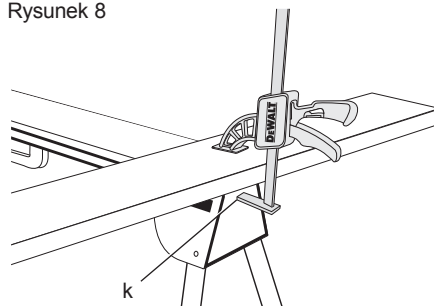
Rysunek 6



Rysunek 7



Rysunek 8



STOJAK DO PILARKI DE7035

Serdeczne gratulacje!

Dziękujemy za zakupienie urządzenia firmy DEWALT. Wiele lat doświadczeń, niezwykle staranne wykonanie i ciągle innowacje sprawiły, że firma DEWALT stała się prawdziwie niezawodnym partnerem dla wszystkich użytkowników profesjonalnych narzędzi.

Dane techniczne

	DE7035	
Długość	mm	920
Wysokość	mm	810
Maks. obciążenie robocze	kg	454
Masa	kg	7

Definicje związane z bezpieczeństwem pracy

Poniżej zdefiniowano ważność poszczególnych ostrzeżeń. Prosimy o przeczytanie instrukcji i zwracanie uwagi na te symbole.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Informuje o bezpośrednim niebezpieczeństwie.

Nieprzestrzeganie tej wskazówki grozi doznaniem śmiertelnych lub ciężkich obrażeń ciała.



OSTRZEŻENIE: Informuje o potencjalnie niebezpiecznej sytuacji. Nieprzestrzeganie tej wskazówki może doprowadzić do śmiertelnych lub ciężkich obrażeń ciała.



UWAGA: Informuje o potencjalnie niebezpiecznej sytuacji. Nieprzestrzeganie tej wskazówki może doprowadzić do lekkich lub średnich obrażeń ciała.

WSKAZÓWKA: Informuje o działaniu, które wprowadzie nie grozi doznaniem urazu, ale przy zignorowaniu **może skutkować szkodami rzeczowymi**.



Informuje o niebezpieczeństwie porażenia prądem elektrycznym.



Informuje o niebezpieczeństwie pożaru



OSTRZEŻENIE: By nie narażać się na doznanie urazu, dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi.

Ogólne przepisy bezpieczeństwa pracy elektronarzędzi



OSTRZEŻENIE! Zapoznaj się ze **wszystkimi zamieszczonymi tutaj wskazówkami**.

Nieprzestrzeganie ich może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, pożaru, a nawet ciężkiego urazu ciała.



OSTRZEŻENIE: Przed zastosowaniem wyposażenia dodatkowego dla własnego bezpieczeństwa przeczytaj instrukcję obsługi stojaka! Nieprzestrzeganie podanych w niej wskazówek grozi doznaniem urazu, a także uszkodzeniem pilarki i wyposażenia. Do napraw używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

ZACHOWAJ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI I INSTRUKCJE, BY W RAZIE POTRZEBY MÓC Z NICH PONOWNIE SKORZYSTAĆ.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa pracy stojaków



OSTRZEŻENIE! By zmniejszyć ryzyko doznania urazu:

- **ZAWSZE zakładaj okulary ochronne.** Wszyscy użytkownicy i postronni obserwatorzy muszą nosić okulary ochronne.
- **NIGDY nie przekraczaj dopuszczalnego obciążenia tego stojaka.** Stojak ten jest przystosowany do obciążenia roboczego 454 kg. Nie należy na niego wchodzić ani na nim siadać lub stawać.
- **NIE dokonuj w stojaku żadnych przeróbek i nie używaj go niezgodnie z przeznaczeniem.**
- **NIE stawiaj stojaka na nierównym podłożu, gdyż nie jest do tego przystosowany.**
- **NIGDY nie stawiaj stojaka na śliskiej powierzchni.** Obciążalność stojaka na takiej powierzchni jest dużo mniejsza.

Pozostałe zagrożenia

Pomimo przestrzegania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa pracy i używania urządzeń ochronnych nie da się uniknąć pewnych zagrożeń. Należą do nich m. in.:

- *niebezpieczeństwo skaleczenia ostrymi krawędziami i zgniecenia palców.*

Oznaczenia na stojaku

Na stojaku umieszczono następujące piktogramy:



Przed użyciem przeczytaj instrukcję obsługi.



Zakładaj okulary ochronne.

UMIĘJSCOWIENIE KODU DATY (RYS. 1)

Kod daty (l), który zawiera również rok produkcji, jest wydrukowany na obudowie:

Przykład:

2010 XX XX

Rok produkcji

Zawartość opakowania

Opakowanie zawiera następujące elementy:

- 1 stojak
 - 1 instrukcja obsługi
 - 1 rysunek stojaka w rozłożeniu na części
- *Sprawdź, czy stojak i przynależne akcesoria nie uległy uszkodzeniu podczas transportu.*
 - *Przed uruchomieniem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.*

Opis (rys. 1)



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie dokonuj żadnych przeróbek w stojaku ani jego elementach, by nie narażać się na zniszczenie sprzętu i/lub doznanie urazu ciała.

- a. Stojak
- b. Uchwyt transportowy
- c. Przycisk zwalniający
- d. Dźwignia ustalająca nogi
- e. Łącznik transportowy

ZASTOSOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Stojak jest tak skonstruowany, by mógł być wykorzystywany jako uniwersalna podpora robocza lub w celu zwiększenia możliwości zastosowania pilarki ukosowej DEWALT.

NIE używaj go w wilgotnym otoczeniu ani w pobliżu palnych cieczy lub gazów.

Stojak jest urządzeniem profesjonalnym.

NIE POZWALAJ dotykać go dzieciom. Osoby niedoświadczone mogą używać urządzeń tylko pod nadzorem.

MONTAŻ I REGULACJA



OSTRZEŻENIE: Zawsze przestrzegaj obowiązujących przepisów, a zwłaszcza bezpieczeństwa.

Przygotowanie (rys. 2)

1. Połóż stojak na podłodze składanymi nogami do góry.
2. Naciśnij dźwignię ustalającą (d) lub przycisk zwalniający (c) i odchyl nogę do góry aż

do zaskoczenia kołka ustalającego. Powtórz te operacje z pozostałymi nogami.

3. Unieś stojak za belkę nośną i ustaw go w pionie. Sprawdź, czy stojak jest stabilny.

WSKAZÓWKA: Sprawdź, czy wszystkie kołki ustalające i nogi zatrzasknęły się w swoich pozycjach.

Łącznik transportowy (rys. 3)

Łącznik transportowy (e) służy do jednoczesnego transportu dwóch stojaków połączonych ze sobą.

1. Połóż stojak na podłodze belką nośną do dołu. Umieść drugi stojak na pierwszym belką nośną do góry.

WSKAZÓWKA: Zgraj ze sobą nóżki pozycjonujące (f) i otwory (g) złożonych stojaków i ostatecznie połącz je ze sobą.

2. Jednocześnie obróć łączniki transportowe (e) w prawo, by zaszły się ze sobą. Powtórz tę operację z drugiej strony. Sprawdź, czy obydwa stojaki są prawidłowo połączone tak, jak pokazano to na rysunku.
3. By zwolnić łącznik transportowy:
 - a. Belkę nośną jednego stojaka ułóż płasko na podłodze.
 - b. Naciśnij zaczepy obydwu łączników transportowych i odchyl je w lewo. Po odchyleniu zaczepów łączniki otwierają się.

Mocowanie drewnianej kantówki ochronnej (rys. 4)

Do stojaka DE7035 można w razie potrzeby przytwierdzić drewnianą kantówkę o wymiarach 100 mm x 50 mm, która na górze belki nośnej (a) służy jako element ochronny. Może się ona przydać, by zapobiec zadrapaniu materiału obrabianego przez belkę nośną lub w celu cięcia pilarką tarczową.

By zamocować drewnianą kantówkę:

1. Utnij kawałek drewna o wymiarach 100 mm x 50 mm (h) i długości do 910 mm.
2. Umieść kantówkę 100 mm x 50 mm na górze belki nośnej (a).
3. Przytwierdź kantówkę 100 mm x 50 mm do belki śrubami do drewna długości 50,8 mm, wkładając je od dołu w otwory wykonane w belce.

WSKAZÓWKA: Gdy drewniana kantówka jest przytwierdzona do stojaka, nie można zamontować na nim uchwytów do mocowania pilarki ukosowej.

Obróbka rur (rys. 5)

Jako pomoc przy cięciu lub innej obróbce rur stojak z każdej strony zawiera rowek klinowy (i), by podczas pracy rura się nie stoczyła.

Pas transportowy

W ramach akcesoriów do stojaka DEWALT jest do dyspozycji pas transportowy, który można przymocować, korzystając z małego kwadratowego otworu na jego metalowym końcu.

Przechowywanie na uchwycie ściennym

Gdy stojak ma być tak przechowywany, by zabierał jak najmniej miejsca, można wykorzystać uchwyt ścienny. Wkręć śrubę do drewna w ścianę, ale nie do końca. Wykorzystaj rowek klinowy na spodzie metalowego końca i powieś stojak pionowo na śrubie.



OSTRZEŻENIE: *By nie narażać się na doznanie urazu, NIE SKŁADUJ stojaka razem z zamontowanym do niego narzędziem. Może to bowiem doprowadzić do utraty kontroli nad całym urządzeniem.*

Zacisk ustalający (rys. 6)

Zacisk ustalający przytwierdzony na stałe do stojaka DE7025 zapobiega przesuwaniu się opcjonalnego uchwytu DE7025 w lewo lub w prawo podczas cięcia.

Uchwyt transportowy (rys. 7)

Uchwyt transportowy (g) ułatwia przenoszenie stojaka na miejsce pracy.



OSTRZEŻENIE: *By nie narażać się na doznanie urazu, NIE TRANSPORTUJ stojaka razem z zamontowanym do niego narzędziem. Może to bowiem doprowadzić do utraty kontroli nad całym urządzeniem.*

Mocowanie przedmiotu obrabianego (rys. 8)

Stojak jest kompatybilny z zaciskiem DWS5026 do pilarek tarczowych z szyną prowadzącą. Stopę zacisku włóż w duży prostokątny otwór (k) we wsporniku stojaka i zamocuj przedmiot obrabiany.

Konserwacja

Stojak do pilarki odznacza się dużą trwałością użytkową i prawie nie wymaga konserwacji. Jednak warunkiem ciągłej, bezawaryjnej pracy jest jego regularne czyszczenie.



Czyszczenie



OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia plastikowych elementów narzędzia nie używaj żadnych rozpuszczalników ani innych agresywnych chemikaliów, które mogą osłabić materiał. Najlepsza do tego celu jest szmata zwilżona łagodnym roztworem mydlanym. Uważaj, by do wnętrza obudowy nie dostała się jakaś ciecz i żadnej części narzędzia nie zanurzaj w wodzie.

Dostępne akcesoria



OSTRZEŻENIE: Ponieważ akcesoria innych producentów nie zostały przetestowane przez firmę DEWALT pod względem przydatności do tego narzędzia, ich użycie może być niebezpieczne. By nie narażać się na doznanie urazu ciała, stosuj wyłącznie oryginalne wyposażenie dodatkowe.

By uzyskać więcej informacji na temat właściwych akcesoriów, zwróć się do swojego diler.

KOMPATYBILNE PRODUKTY:

DE7025	Uchwyty montażowe do pilarki ukosowej
DE7026	Pas transportowy
DWS5026	Zacisk do pilarek tarczowych z szyną prowadzącą.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów. Wyrobu tego nie wolno wyrzucać do normalnych śmieci z gospodarstw domowych.

Gdy pewnego dnia poczujesz się zmuszony zastąpić wyrób DEWALT nowym sprzętem lub

nie będziesz go już potrzebować, nie wyrzucaj go do śmieci z gospodarstw domowych, a jedynie oddaj do specjalistycznego zakładu utylizacji odpadów.



Dzięki selektywnej zbiórce zużytych wyrobów i opakowań niektóre materiały mogą być odzyskane i ponownie wykorzystane. W ten sposób chroni się środowisko naturalne i zmniejsza popyt na surowce.

Stosuj się do lokalnych przepisów, jeżeli wymagają one oddawania zużytych elektrycznych urządzeń powszechnego użytku do specjalnych punktów zbiorczych lub zobowiązują sprzedawców do przyjmowania ich przy zakupie nowego wyrobu.

Firma DEWALT chętnie przyjmuje stare, wyprodukowane przez siebie urządzenia i utylizuje je zgodnie z obowiązującymi przepisami. By skorzystać z tej usługi, oddaj zużyty sprzęt do autoryzowanego warsztatu naprawczego, który prowadzi zbiórkę w naszym imieniu.

W instrukcji tej zamieszczono adresy przedstawicielstw handlowych firmy DEWALT, które udzielają informacji o autoryzowanych warsztatach serwisowych. Ich listę i szczegółowe dane znajdziesz także w Internecie pod adresem: www.2helpU.com.

DEWALT

WARUNKI GWARANCJI:

Firma DEWALT jest pewna jakości swoich produktów i oferuje dla nich doskonałą gwarancję. Niniejsze warunki gwarancji nie pomniejszają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

DEWALT gwarantuje sprawne działanie produktu w przypadku postępowania zgodnego z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.

Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy wyrobu podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
4. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
5. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Serwis. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;

- b) termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
9. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
10. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub użytkowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa;
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przecięciem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez DEWALT;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały plombi gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
11. Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska
tel.: (22) 862-08-08, (22) 431-05-05
faks: (22) 862-08-09

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT[®]

CZ měsíců
H hónap

12

PL miesięcy
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerüz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

PL

Adres servisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis